

賽馬會音樂密碼教育計劃 2017/18 - 樂器大師班 - 示範學生報名表格

Jockey Club Keys To Music Education Programme 2017/18

Instrumental Masterclasses - Application Form for Demonstrator

第一部分 - 申請人資料 (示範學生需要為本地全日制學生)

PART 1 - Applicant's Details (Demonstrator need to be full-time local students)

(*請刪去不適用者。Please delete inappropriate.)

姓名 Name : (中文 Chi) _____ (英文 Eng) _____ 年齡 Age: ____ 性別 Sex: * M / F

所屬學校 School : (中文 Chi) _____ (英文 Eng) _____

聯絡電話 Contact no. (日間 Daytime) : _____ (手提電話 Mobile) : _____

電郵 Email : _____

我們將以此電郵通知申請結果。Application result will be sent to this email address.

查詢 Enquiries: 2312-6103
傳真 Fax: 2721-5443
電郵 Email: education@hkphil.org

第二部分 - 申請成為示範學生 PART 2 - Applying for Demonstrators

請於申請場次填上參加人數。如以小組形式參加，請註明小組類型。小組人數最多 4 人，示範學生必須為香港全日制學生。Please tick and fill in the no. of applicant(s) for corresponding masterclass(es). For ensemble (max. 4 people), please indicate the type. Demonstrators must be local full-time students.

場次 No.	日期及時間 Date & Time	樂器 Instrument	港樂樂師 HK Phil Musician	申請成為示範學生/ Applying for Demonstrators	參加人數 No. of applicant(s)	地點 Venue	截止報名日期 (示範學生) Application Deadline (Demonstrator)
例子 1 Example 1		長笛 Flute	✓	✓	1		
1	6-1-2018 (星期六 Sat) 9:30-11:00	單簧管 Clarinet	首席單簧管 - 史安祖 Andrew Simon, Principal Clarinet			CR1*	20-12-2017 (星期三 Wed)
2	6-1-2018 (星期六 Sat) 11:30-13:00	長笛 Flute	首席長笛 - 史德琳 Megan Sterling, Principal Flute				
3	6-1-2018 (星期六 Sat) 13:30-15:00	小提琴# Violin#	樂團首席 - 王敬 Jing Wang, Concertmaster				
4	28-1-2018 (星期日 Sun) 9:30-11:00	小號 Trumpet	聯合首席小號 - 莫思卓 Christopher Moyse, Co-Principal Trumpet				10-1-2018 (星期三 Wed)
5	4-2-2018 (星期日 Sun) 9:30-11:00	小提琴# Violin#	樂團第一副首席 - 梁建楓 Leung Kin-fung, First Associate Concertmaster				17-1-2018 (星期三 Wed)
6	4-2-2018 (星期日 Sun) 11:30-13:00	大提琴 Cello	首席大提琴 - 鮑力卓 Richard Bamping, Principal Cello				24-1-2018 (星期三 Wed)
7	11-2-2018 (星期日 Sun) 9:30-11:00	長笛 Flute	聯合首席長笛 - 盧韋歐 Olivier Nowak, Co-Principal Flute				
8	11-2-2018 (星期日 Sun) 11:30-13:00	長號 Trombone	首席長號 - 韋雅樂 Jarod Vermette, Principal Trombone				

*CR1 - 香港文化中心音樂廳後台 7樓 - 7/F, Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage

參加資格 Application Requirements for Demonstrators :

- #場次3及5：需考獲英國皇家音樂學院術科考試六級或以上合格；或擁有同等資格；
#Masterclass no. 3 & 5: For students who have attained ABRSM Practical Exam Grade 6 or equivalent or above
- 其他場次：歡迎任何程度的學生報名參加；
Other masterclasses: For all levels of students
- 可申請多於一場「樂器大師班」
Applicants can apply for more than 1 Instrumental Masterclass.
- 示範學生需要為本地全日制學生。
Demonstrator need to be full-time local students.

示範學生資料 Demonstrator's Information

示範學生/ 小組成員姓名 (中及英) Name(s) of demonstrator / ensemble members (Chi & Eng)	
所選樂器 (例子e.g.: 大提琴) Selected Instrument (e.g. cello)	
學習樂器或小組合奏的年資 Years of playing the instrument / ensemble	
考獲英國皇家音樂學院術科考試級別 (或其他同等資歷) Exam qualification acquired in ABRSM (or other equivalent qualification)	

示範學生演奏曲目資料 Demonstrator's Repertoire

演出曲目 (每人/每組 一首) Repertoire (One piece per student / ensemble)	作曲家 Composer	樂曲長度 (最長8分鐘) Piece Length (max. 8 minutes)

提交報名表時需附帶以下文件 Please submit your application form with the following attachments :

- | | |
|---------------|---|
| 曾獲取的音樂證書複印本1份 | 1 copy of the certificates of acquired music qualifications |
| 演出曲目樂譜複印本1份 | 1 copy of the performing piece |

備註 Remarks:

1. 我們將於截止申請日期後以電郵通知甄選結果。
We would notify the application result through email after the application deadline.
2. 成功獲選為「樂器大師班」的示範學生請於大師班當天攜帶自己的樂器演奏。
Students who are successfully admitted as demonstrations, please **bring your own instruments** on the day of the Masterclass.
3. 示範學生請於演奏當天，攜帶樂譜正本1份及複印本2份。沒有攜帶樂譜正本的學生將不獲演奏機會。
For demonstrators, please bring one copy of original score and 2 photocopies on the Instrumental Masterclass day.
Students who do not bring the original music score are not allowed to perform.
4. 除無伴奏樂曲外，示範學生請自行安排鋼琴伴奏。
Selected demonstrator is responsible for the arrangement of piano accompanist if necessary.
5. 「樂器大師班」主要以英語進行，有需要時輔以少量粵語翻譯。
The Instrumental Masterclasses are mainly conducted in English, with supplement of interpretation in Cantonese if needed.
6. 只適合六歲或以上人士。For ages 6 and above.

*表格內所提供的資料只供港樂使用。The information provided in this document will be used by the HK Phil only.

如申請人年齡未滿 18 歲，請填寫監護人聯絡資料：For applicant under 18 years old, please provide guardian's contact information:

姓名 Name : _____ 關係 Relationship: _____

聯絡電話 Telephone no. (日間 Daytime): _____ (手提電話 Mobile): _____

監護人簽署(如未滿 18 歲) Signature of Guardian (for applicant under 18): _____

日期 (日/月/年) Date (dd/mm/yy): _____ / _____ / _____